



CUISINE SANS
FRONTIÈRES

CUISINE SANS FRONTIÈRES

Styleguide

WORDING

- Schreibweise: «Cuisine sans frontières» / «CUISINE SANS FRONTIÈRES»
- Mitglieder werden grundsätzlich geduzt. Ausnahmen sind möglich.

FARBEN & SCHRIFT

FARBEN



RGB

216 / 41 / 45 (d8292d)

CMYK

3 / 100 / 93 / 1

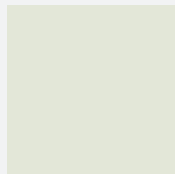


RGB

0 / 0 / 0

CMYK

0 / 100 / 100 / 0



RGB

235 / 235 / 220

CMYK

10 / 5 / 15 / 0

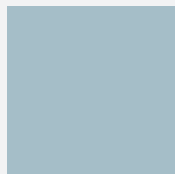


RGB

180 / 180 / 170

CMYK

10 / 5 / 15 / 30



RGB

165 / 190 / 200

CMYK

0 / 100 / 100 / 0

SCHRIFT: AVENIR NEXT

1

Lauftext: Avenir Next Regular oder **Avenir Next Demi Bold**

Im Lauftext verwendet man immer die Schriftgrösse 10pt mit 14pt Zeilenabstand

2

Fusszeile: Avenir Next Demi Bold

In der Fusszeile verwendet man die Schriftgrösse 8.5pt mit 10.5pt Zeilenabstand

3

AUSZEICHNUNGEN: AVENIR NEXT HEAVY

**IMMER IN GROSSBUCHSTABEN
BEIM BETREFF IM BRIEF 11PT**

LOGO ÜBERSICHT

- Es gibt das CSF und KB Logo als Quer- oder Hochformat. Wenn möglich sollte jedoch das Querformat verwendet werden.
- Zusätzlich gibt es eine Logo-Variante mit «Struktur». Diese sollte jedoch nur im Web oder in besonderen Fällen eingesetzt werden.

Logos für Druckanwendungen



Logos für Webanwendung



Logos für Webanwendung (Webseite oder besondere Fälle)



LOGOS IM DRUCK

- Beim Querformat gibt es drei Grössen – «klein», «mittel», «gross» – bei den Logos «klein» und «mittel» hat das TM eine leichte Kontur, damit es im Druck nicht «absäuft».
- Das Gleiche gilt für die KB Logos.
- Im Druck sollte immer das Logo als PDF verwendet werden!



Logo «gross»
Für Logo Anwendungen ab 8 cm



Logo «mittel»
Für Logo Anwendungen ab von 4–8 cm



Logo «klein»
Für Logo Anwendungen unter 4 cm

LOGOS IM WEB

- Für die Logos auf der Webseite wird eine Logo-Version mit Struktur verwendet.



- Für die Logos in Newsletters und Mails wird eine Logo-Version ohne Struktur verwendet.



DON'TS



BRIEFSCHAFTEN

- Anmerkung zur Word-Briefvorlage:
Der Weissraum vor dem Datum ist variabel.
Der Abstand zwischen Datum/Betreff, Betreff/Anrede und Anrede/Brief ist fix.

**CUISINE SANS
FRONTIÈRES
BITTET ZU TISCH,
UM KONFLIKTE
ZU LÖSEN UND
GEMEINSCHAFT
ZU FÖRDERN.**
www.cuisinesansfrontieres.ch

ANNA HOFMANN
Geschäftsleiterin

anna.hofmann@cuisinesansfrontieres.ch
+41 44 261 00 10 / +41 76 387 90 85

Cuisine sans frontières
Anwandstrasse 67
CH-8004 Zürich



Cuisine sans frontières
Anwandstrasse 67
CH-8004 Zürich
www.cuisinesansfrontieres.ch



CUISINE SANS
FRONTIÈRES

Zürich, März 2017

DEIN MITGLIEDERBEITRAG 2017

Lieber Kudi

Mitglieder wie du sind das Fundament von Cuisine sans frontières – ihr begleitet uns durch das ganze Jahr und ermöglicht so, dass wir uns in Projekten auf der ganzen Welt einsetzen können. Ganz herzlichen Dank für deine Unterstützung im 2016!

Nun steht das neue Jahr vor der Tür und Cuisine sans frontières hat viel vor:

Am Rio Napo in Ecuador bilden wir auch 2017 die indigene Bevölkerung zu Gastgebern aus, damit sie im aufkommenden Öko-Tourismus Arbeit und damit langfristig eine neue Lebensgrundlage findet. Im Zentrum Juch kochen wir weiterhin einmal im Monat für und mit Asylsuchenden. Die Projekte im Kongo und in Kenia begleiten wir weiter auf ihrem Weg in die Eigenständigkeit. In Süditalien bauen wir ein Restaurant auf, das Treffpunkt und Ausbildungsstätte für Flüchtlinge und Einheimische sein wird und mit verschiedenen Partnern sind wir in Kontakt, um ein weiteres Projekt im Bereich Migration aufzubauen. Mehr dazu dann im Sommer 2017.

Um alle diese Aktivitäten finanzieren zu können, sind wir auf Unterstützung angewiesen. Dazu gehört auch der jährliche Mitgliederbeitrag von 100 Franken für Privatpersonen. Wir bitten dich, diesen mit dem beiliegenden Einzahlungsschein zu überweisen. Wer über die 100 Franken hinaus einen Beitrag leisten möchte, darf dies natürlich gerne tun. Herzlichen Dank!

Natürlich organisieren wir auch nächstes Jahr wieder den Kitchen Battle. Wer zu Terminen, Vorverkauf und Teams auf dem Laufenden bleiben will, informiert sich auf unserer Webseite. Ihr wisst ja, Mitglieder haben ein Vorkaufsrecht für die begehrten Tickets.

Cuisine sans frontières bittet zu Tisch, um Konflikte zu lösen und Gemeinschaft zu fördern. Wir freuen uns, dich bei dieser Aufgabe an unserer Seite zu haben.

Mit Gastgeberischen Grüssen

Der Vorstand
Martin Roth
Monique Zumbrunn
Ivo Müller
Sebastian Büchler
Tobias Lengsfeld

Die Geschäftsleiterin

Anna Hofmann

Cuisine sans frontières
Anwandstrasse 67
CH-8004 Zürich

+41 44 261 00 10
info@cuisinesansfrontieres.ch
www.cuisinesansfrontieres.ch

**IHRE SPENDE IST EINE
KONKRETE MASSNAHME
ZUR FRIEDENSFÖRDERUNG.**

Postkonto: 85-135043-2
IBAN: CH05 0900 0000 8513 5043 2

FLYER

KB GALAFLYER

- Anmerkung zum Format:
Offen A4, gefaltet A5



THE VERY FIRST KITCHEN BATTLE WITH THE VERY BEST FEMALE ENTREPRENEURS:

VRENI GIGER ist die Grande Dame der Schweizer Bio-Küche und Gastgeberin im Sorell Hotel Rigiblick.

ANNA PEARSON startete den Supperclub «a tavolo» und dokumentierte ein Jahr davon im Kochbuch «zu Tisch».

MARGARETHA JÜNGLING kochte schon für Neil Young und die Wintergäste im Bahnhofs Stazione Paradiso am Zürcher Letten.

MARLENE HALTER ist Köchin und Inhaberin der «Metz»-Restaurant und Spezialitäten Metzgerei in Eim.

SANDRA KNECHT bewirte im «Chnächt» in Basel ihre Gäste mit aussergewöhnlichen thematischen Menüs.

Beide Teams kochen ein Vier-Gang-Menü der Extraklasse – mit einem Warenkorb, dessen Inhalt sie erst am gleichen Tag erfahren.

MONIKA SCHÄRER, renommierte Moderatorin und Kitchen Battle Fan der ersten Stunde, führt durch den Abend.

Der Erlös dieser Veranstaltung fliesst vollumfänglich in die Hilfsprojekte von Cuisine sans frontières.

17 Uhr
TÜRÖFFNUNG UND APERO

18 Uhr
DER ERSTE GANG WIRD SERVIERT

WANN
Sonntag, 12. November 2017

WO
Rote Fabrik, Aktionshalle
Seestrasse 395
8038 Zürich

TICKET
Pro Person CHF 500.– inkl. Weinbegleitung, Mineral und Kaffee

VORVERKAUF
Ab 4. September um 10 Uhr auf www.kitchenbattle.ch
Die Plätze sind limitiert!

KONTAKT
zuerich@kitchenbattle.ch
www.kitchenbattle.ch
www.cuisinesansfrontieres.ch

CSF NEUMITGLIEDER-FLYER

- Anmerkung zum Format:
Offen A4, gefaltet A6



CUISINE SANS FRONTIÈRES: GASTGEBER DER HOFFNUNG

Cuisine sans frontières bittet zu Tisch, um Konflikte zu lösen und Gemeinschaft zu fördern. Dazu bauen wir in Krisengebieten oder sozialen Konfliktsituationen gastronomische Treffpunkte und Ausbildungsstätten auf. Cuisine sans frontières ist und war u.a. aktiv in Kolumbien, Brasilien, Ecuador, Georgien, Kenia, in der Dem. Rep. Kongo und im Zentrum Juch in Zürich.

Der gemeinnützige Verein wurde 2005 in Zürich gegründet und finanziert sich durch Spenden, Mitgliederbeiträge und die Benefizveranstaltung Kitchen Battle.

Anwandstrasse 67, 8004 Zürich
info@cuisinesansfrontieres.ch
www.cuisinesansfrontieres.ch

FIRMENMITGLIED DIE VORTEILE

GASTGEBERTUM
Als Firmenmitglied fördert ihr Gastgeberum, Essen und Kultur.

VORKAUFRECHT
Als Firmenmitglied profitiert ihr vom exklusiven Vorverkaufrecht für die begehrten Kitchen Battle Tickets.

INFORMATION
Als Firmenmitglied erhaltet ihr unseren Newsletter und werdet über unsere Veranstaltungen informiert.

VISIBILITÄT
Als Firmenmitglied könnt ihr mit eurem Hinweis in eurer E-Mail-Signatur zeigen, dass ihr Cuisine sans frontières unterstützt.

MITBESTIMMUNG
Als Firmenmitglied nehmt ihr mit eurem Stimm- und Wahlrecht an der jährlichen Generalversammlung Einfluss auf die Weiterentwicklung unserer Organisation.

MITWIRKEN
Als Firmenmitglied unterstützt ihr den Aufbau von Gemeinschaftsküchen, Gaststätten und Schulküchen.

BITTE FORMULAR AUSFÜLLEN, ABTRENNEN UND PER POST ODER E-MAIL AN UNS SCHICKEN. MERCI!

BETRIEB

ANSPRECHPERSON

STRASSE

PLZ / ORT

TELEFON

E-MAIL

DATUM / ORT

UNTERSCHRIFT

FIRMENMITGLIED BEI CUISINE SANS FRONTIÈRES
Gemeinschaftsförderung ist eurer Organisation wichtig? Als Firmenmitglied trägt ihr dazu bei, dass Cuisine sans frontières auf stabilen Beinen steht und in sozialen Konfliktsituationen langfristig Gemeinschaft fördern kann.

JA, WIR MACHEN MIT.

Wir werden mit unserem Betrieb bei Cuisine sans frontières Mitglied und bezahlen den jährlichen Beitrag von mindestens **CHF 300.–**.

☐ **BANKÜBERWEISUNG AUF**
Postkonto: 85-135043-2
IBAN: CH05 0900 0000 8513 5043 2

☐ **RECHNUNG**
☐ **ONLINE ANMELDUNG UNTER**
www.cuisinesansfrontieres.ch/mkmachen

Cuisine sans frontières ist ein gemeinnütziger Verein. Spenden an unsere Organisation können von der Steuer abgezogen werden.

TEMPLATE NEWSLETTER

CSF

- Anmerkung:
Positionierung vom Logo immer links oben.



KITCHEN BATTLE

- Anmerkung:
Positionierung vom Logo immer links oben.



LOGO PLATZIERUNG

- Das Logo kann auf Bildern und Farbflächen platziert werden.

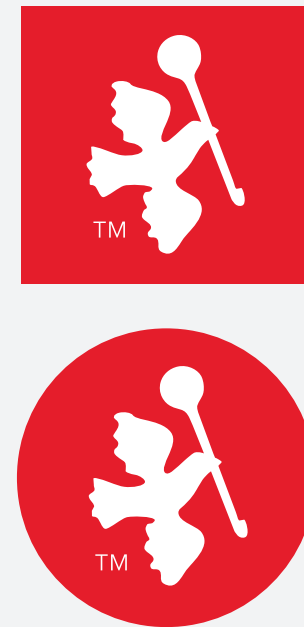
1



2



3



1 Logo Querformat

2 Logo Hochformat

3 Logo als Icon / Profilbild (z.B. Instagram)